

# ¡ADELANTE!

ORGANO OFICIAL DE LA ACCION  
CATOLICA DE PANAMA

En vano fundaréis misiones y construiréis escuelas si no sabéis usar, ofensiva y defensivamente, el arma de una prensa lealmente católica.—PIO X.

FORMACION — — ORGANIZACION  
APOSTOLADO — — —

Año X—Panamá, 5 de Noviembre de 1944—Nº 517

Director: NICOLAS VICTORIA J.

Administración:

Apartado 245  
Teléfono 922

## La Palabra del Consiliario General

### 11,000,000 DE LIBRAS EN ROPAS PARA EL AUXILIO A LAS VICTIMAS DE LA GUERRA

#### Ejemplo de cristiana generosidad la colecta de los católicos de Estados Unidos

DEROIT, (NC)—Los primeros informes sobre la participación de los católicos de los Estados Unidos en la reciente colecta nacional de ropas promovida por la UNRRA (United National Relief and Rehabilitation Administration), indican que al llamado de la Jerarquía, los fieles respondieron generosamente con más de 11,000,000 de libras, para auxiliar a los pueblos necesitados de Europa. Aun más, es posible que tan sólo los católicos alcancen a llenar la cuota de 15,000,000 que la UNRRA estableció como contribución de toda la nación, según declara aquí el Excmo. y Revmo. Mons. Edward Mooney, Arzobispo de Detroit y Director de la Junta Administrativa Episcopal del Servicio de Auxilios de Guerra de la "National Catholic Welfare Conference".

"Por su magnánima ayuda a tan noble causa, los católicos de Estados Unidos han demostrado de manera convincente su preocupación por el bienestar de sus prójimos", dijo Monseñor Mooney, "y han puesto en evidencia la cualidad eminentemente cristiana de su amor por toda la humanidad, su sincera buena vo-

luntad hacia el que sufre y el necesitado, sin distinción de raza ni credo". "Este es un ejemplo maravilloso de la solicitud de la Iglesia por toda la humanidad doliente, y revela cuán identificados están los católicos con el espíritu americano de cooperación en toda obra que tienda a aliviar los sufrimientos humanos, o a restaurar las condiciones económicas propias de la dignidad del hombre". La cordial colaboración de todo el Episcopado y clero, en cuyas diócesis y parroquias se realizó la colecta, demostró que "los católicos, de costa a costa, recibieron el llamado de auxilio en lo más hondo de sus corazones".

Más de 100 diócesis participaron en la colecta, con la ayuda de 70,000 feligreses en las obras de recolección y empaque. Las ropas donadas son de calidad superior, especialmente en lana. Se estima que la colecta representa un valor de \$9,350,000. La UNRRA se encarga de enviar estas ropas para su distribución entre las víctimas de la guerra en Europa, sin costo alguno, y sin discriminación de raza, credo o preferencias políticas.

### EN TODAS PARTES ENCUENTRO A LA IGLESIA, DICE UN REFUGIADO CHINO

CHUNGKING, (NC)—Las narraciones de los refugiados a lo largo de la ruta Liuchow-Kweiyang son conmovedoras; los que son católicos acuden a oír la santa misa. "Uno de ellos dijo: 'Muchas cosas han cambiado en mi vida; perdí mi hogar, mi familia, mis amigos, mi dinero, pero mi fe permanece incólume. Doquiera vaya encuentro a la Iglesia y al Santísimo Sacramento y al sacerdote que me consuelan...'", escribe el Ilmo. Mons. Juan Romaniello, Prefecto Apostólico de la Misión de Kweilin, quien junto con sus sacerdotes y religiosos hubo de abandonar su puesto a manos de los japoneses, y dedicarse al auxilio de los refugiados de la azotada región de Kweiyang.

Poco a poco llegan a esta ciudad noticias fragmentadas sobre los misioneros de Maryknoll cuyos territorios cruzan ahora las tropas japonesas en un esfuerzo

de dividir la China Libre. Dieciséis sacerdotes de la Misión del Ilmo. Mons. Frederick A. Donaghy, Vicario Apostólico de Wuchow, han sido aislados en Topping; tampoco se han recibido noticias de las misiones de Kongmoon y Kaying, aun cuando no han sido invadidas. El Excmo. y Revmo. Mons. James E. Walsh, Superior General de Maryknoll, se encuentra entre ellas, después de cruzar con éxito las líneas japonesas; confíase que a su retorno a Chungking, se obtendrán más detalles.

#### RECIBIDO EN AUDIENCIA PONTIFICIA EL GOBERNADOR DE MALTA

CIUDAD DEL VATICANO, (NC) — El Lugarteniente General Schreiber, Gobernador de Malta, fué recibido en audiencia privada por Su Santidad el Papa Pío XII.

### España envía a la Santa Sede un fondo de auxilio de guerra

MADRID, (NC)—Un fondo de 24,000,000 de pesetas, colectado a través de España, fué remitido a Su Santidad el Papa Pío XII, para el auxilio a las víctimas de la guerra. Dirigió la colecta el Excmo. y Revmo. Mons. Enrique Pla y Daniel, Arzobispo de Toledo.

El Excmo. y Revmo. Mons. Antonio Pildain Zapiain, Obispo de las Islas Canarias, publicó una Carta Pastoral en que pide el mejoramiento de las condiciones sociales en su Diócesis, y un esfuerzo concertado para vencer el problema del desempleo.

### A pesar de la guerra progresan las Misiones Católicas

CINCINNATI, (NC)—A pesar de la guerra, y de que unos 600 sacerdotes y religiosos han sido aprisionados o expulsados, los misioneros católicos de los Estados Unidos continúan afluyendo a las misiones de ultramar, según informa la edición para 1944 de "Un Índice Misionero del Catolicismo Americano", preparado por la Cruzada Misionera de Estudiantes Católicos de Cincinnati.

En 1942, el número de sacerdotes y religiosos católicos de los Estados Unidos que se hallaban en los trabajos misionales de ultramar ascendía a 2,700. Hacia mediados de 1944, el número disminuyó solamente a 2,279, gracias al envío de nuevos misioneros. Han sufrido sobre otras, las misiones de China y Manchuria, Japón, Corea, y las Filipinas. En cambio ha aumentado la labor en África, Islas del Pacífico, y América del Sur.

### EXHORTACION DEL CARDENAL SEREDI, PRIMADO DE HUNGRIA

NUEVA YORK, (NC)—Su Eminencia el Cardenal Agustín Seredi, Primado de Hungría, exhortó a los párrocos "a permanecer con sus fieles, suceda lo que suceda", de acuerdo con un artículo que publica el diario de Budapest PESTI HIRLAP, conocido aquí por la Oficina de Información de Guerra.

En su mensaje, el Cardenal Seredi evocó el juramento que une a los párrocos con sus feligreses en su asistencia espiritual, "pese a los peligros mortales.

La gran festividad de este mes y que acabamos de celebrar es la de "Todos los Santos". No lo olvidemos, son ellos los miembros más nobles, más destacados de nuestra familia, de la gran familia cristiana. Son los que más supieron imitar al Divino Redentor y por eso han sido particularmente glorificados por él.

El mundo moderno necesita como ninguna época quizás de almas santas, de almas de irradiación divina.

Es innegable que, no obstante la viva e intensa presencia de la Iglesia en el mundo moderno, la sociedad se ha dado a través de estos últimos siglos, sobre todo desde la reforma protestante, una organización, un alma, un pensamiento, una estructura práctica de actividad, una mentalidad y un ideal absolutamente terrenos, situados al margen o contra lo sobrenatural y en contra de todo lo que es santidad, y así ha sucedido que mientras el progreso material ha ido adelante con paso de gigante, los valores espirituales han sufrido un retroceso sensible y de este modo se ha producido un desequilibrio espantoso, que es la causa de todas las desgracias y males que está sufriendo el mundo moderno.

Sólo restableciendo el orden moral dando de nuevo valor a los bienes espirituales, anteponiéndolos a los bienes materiales y terrenos, podemos esperar en un mundo mejor.

Pero para esto es necesario que el hombre aspire a la santidad. ¿Qué es un santo? Es un hombre que cumple la voluntad de Dios. Es el que hace todas las cosas del mejor modo posible, en gracia de Dios y con rectitud de intención. Santo es el que regula las cosas de esta vida en función o con relación a la otra vida. Santo es el que siendo muy humano usa y nunca abusa de los bienes materiales que Dios ha puesto en su disposición para lograr su eterna salvación. Santo es el que imita a Jesucristo en las virtudes que El ha enseñado y practicado.

Es necesario que en nuestros días tengamos un gran número de santos, principalmente entre los socios de la Acción Católica.

Cuando el fracaso o poco éxito ha sido el resultado de nuestras actividades apostólicas, no siempre al entrar luego a examinar las causas del mismo, sabemos llegar al verdadero origen de la cuestión.

Con frecuencia sólo pensamos en los errores u omisiones inmediatos de índole material. Para esto los interesados se reúnen, comentan, exponen, opinan, discuten y se proponen rectificaciones para evitar una futura derrota. Quizá a veces este camino dé buenos frutos, para convencer mejor, de su responsabilidad a aquellos que se dedican a tales actividades.

Pero puede suceder también y sucede con frecuencia, que al hondar las causas del fracaso, se llegue a la conclusión, que aquellos que tenían en mano tal actividad no estaban bien unidos a Cristo, no imitaban sus virtudes, no poseían la santidad.

Sabemos con que precarios medios materiales los Apóstoles emprendieron la conversión del mundo. Todo el bagaje que contenían sus alforjas era la enseñanza de una nueva doctrina y la promesa de la asistencia divina para que su fé y su empeño no flaquearan. Ni siquiera llevaban planes de orden organizativo, ni directivas que hicieran más fáciles las conquistas espirituales. Pero eran unos varones santos, llenos del Espíritu Santo, que seguían las huellas del Divino Maestro y cuyas virtudes irradiaban como brillantes estrellas. Tal hemos de ser nosotros. Tal ha de ser nuestra vida. Nosotros socios de la Acción Católica, también somos apóstoles.

Cristo nos ha llamado para trabajar a la conquista de las almas, a extender su reino por todas partes. Trabajemos con generosidad en nuestra formación técnica para tal apostolado, pero sobretudo trabajemos en adelantar en la santidad, como lo hicieron los Apóstoles y Santos de todas las edades, que nos han precedido.

## La Confesión en el Campo de Batalla



El Padre Charles L. Forsyth, capellán del ejército de los Estados Unidos, se inclina hasta el suelo para escuchar la confesión de un soldado gravemente herido. La foto fué tomada en la isla de Nueva Bretaña, cuando las fuerzas estadounidenses ocuparon la base japonesa de Arawe.

## LAS MISIONES SE HALLAN FRENTE A UNA GIGANTESCA TAREA DE RECONSTRUCCION

CIUDAD DEL VATICANO (NC)—Al celebrar el Domingo de Misiones —el quinto desde que la guerra comenzó—, el Excmo. y Revmo. Mons. Celso Constantini, Secretario de la Sagrada Congregación de Propaganda Fide, en un discurso desde la Radio Vaticana afirmó que conforme los nubarrones de la guerra comienzan a despejar el horizonte, los pensamientos se concentran en la gigantesca tarea de reconstrucción que se avecina con los días de la paz.

“Mientras tanto —dijo Monseñor Constantini— en tierras lejanas los misioneros, apóstoles valerosos del amor en medio de las sombras y del odio, están presuros a renovar por completo su obra de reconstrucción moral y material, contribuyendo así con abundancia a la solidaridad de todos los pueblos. Todos perciben el grandioso trabajo de reconstrucción y sobre todo, la empresa espiritual de revivir las al-

mas. Con estos pensamientos, enviamos desde aquí un saludo a los mensajeros impertérritos del Evangelio, que después de ser reducidos a la inacción por la guerra, o dispersados por ella, regresan de nuevo a sus puestos para renovar su trabajo de paz”.

El Prelado citó al Obispo y a los 60 sacerdotes que han perdido sus vidas en aras de la lealtad a sus misiones; leyó una de las cartas recibidas por la Sagrada Congregación, que describe el episodio de la muerte de 23 misioneros en un barco bombardeado. Una religiosa sobreviviente en el grupo, dando la nota característica del espíritu que anima a los misioneros, confesó más tarde: “Nuestra resolución en aquellos instantes era la de sacrificar con gusto nuestras vidas por la salvación de las almas”.

“Los misioneros — comentó Monseñor Constantini— se hallan frente a frente de innumerales peligros, en medio de las

ruinas de la guerra; y aún así, siempre están listos para reanudar sus trabajos. Pero necesitan ayuda. El Domingo de Misiones desvanece la visión de la guerra, para presentarnos el cuadro de una humanidad que se abraza, movida por la santidad y el heroísmo”.

En un llamamiento conmovedor, el Prelado pidió oraciones y limosnas para los misioneros, a fin de que puedan llevar a la realidad la frase que nos trasmite el Evangelio de San Juan: “Tened confianza: Yo he vencido al mundo”.

Al concluir, Monseñor Constantini citó las palabras que Su Santidad el Papa Pío XII dirigió a los miembros de la Obra Pontificia de Misiones: “Confiamos en que el siglo actual, aunque nacido presuntuoso y lleno de orgullo, y heraldo de muchas desilusiones, produzca sin embargo para las misiones católicas una rica cosecha, después de haber plantado sus semillas en medio de las lágrimas”.

## Se rinde tributo a los Yocistas de Francia y Bélgica

LONDRES, (NC)—Una carta abierta que publica en Londres el diario FRANCE, rinde tributo de admiración a los “Yocistas” de Bélgica y de Francia, “que continúan desempeñando un papel importante en la vida social” de ambas naciones, y quienes respondieron gallardamente al llamado “por la resistencia contra las debilitadas fuerzas que trataron de destruirlas”.

“Estos jóvenes — expresa la carta al referirse a las juventudes obreras cristianas— consagran toda su actividad a Cristo Obrero, y por medio de su ejemplo edificante, ganan tantas almas para su Divino Maestro”.

## Cruza las líneas japonesas el Superior de Maryknoll

CHUNGKING, (NC)—Se supo aquí que el Excmo. y Revmo. Mons. James E. Walsh, Superior General de Maryknoll, en visita a sus misiones en China, logró cruzar con éxito las líneas japonesas, y ha continuado a pié su camino hacia misiones recientemente aisladas por la acción militar del Japón.

Monseñor Walsh voló desde Kuming hasta Kanchow, donde permaneció durante algunos días con los Padres Vicentinos, de Estados Unidos; de aquí continuó a pié sobre la ruta escabrosa y sembrada de peligros, en las montañas de la provincia de Kwangtung, para visitar las misiones de Kaying y Kongmoon.

Durante el mes pasado, Monseñor Walsh administró el sacramento de la confirmación a numerosos soldados estadounidenses estacionados en la zona de Kuming.

## VIGOROSO CATACLISMO EN AUSTRIA

ESTOCOLMO, (NC)—El Servicio Ecuménico de Prensa en Suiza, informa desde Austria que la vida católica en aquella nación continúa vigorosa, a pesar de la persecución nazi. Los casos de apostasía que ocurrieron al principio del régimen nazi han desaparecido virtualmente. El número de bautismos aumenta, y con ésto, el de fieles, agregan los despachos.

# Lotería Nacional de Beneficencia

## Plan del Sorteo Ordinario

divididas en dos series de 24 fracciones cada una, denominadas “A” y “B”

### PREMIO MAYOR

1 P. Mayor, series A y B, de..	B.24,000.00 cada serie	B. 48,000.00
1 Sdo. Premio, series A y B, de..	7,200.00 cada serie	14,400.00
1 Ter. Premio, series A y B, de..	3,600.00 cada serie	7,200.00
18 Apro. series A y B, de ..	240.00 cada serie	8,640.00
9 Premios, series A y B, de ....	1,200.00 cada serie	21,600.00
90 Premios, series A y B, de ....	72.00 cada serie	12,960.00
900 Premios, series A y B, de ....	24.00 cada serie	43,200.00

### SEGUNDO PREMIO

18 Apro. series A y B, de.....	60.00 cada serie	2,160.00
9 Premios, series A y B, de ....	120.00 cada serie	2,160.00

### TERCER PREMIO

18 Apro. series A y B, de .....	48.00 cada serie	1,728.00
9 Premios, series A y B, de ....	72.00 cada serie	1,296.00

1,074 Premios.....	Total .....	B.163,344.00
Precio de un Billete entero .....	B. 24.00	
Precio de cuadrogésimo-octavo .....	0.50	

## BAZAR BENGALA

Avenida Central y Calle H, Nº 1  
Apartado Nº 253—Panamá, R. P.  
ESPECIALIDAD EN PERFUMES

## CON QUIENES TIENEN RESPONSABILIDAD DE PROCURAR EL BIEN PUBLICO:

¿Cuando se quitará de la vecindad escolar del “Centro Amador Guerrero”, el barrio de tolerancia?

## SUS OJOS

### TRABAJAN

16 Horas por Día

### PROTEJALOS

con los sin igual

### BOMBILLOS

## G. E. Mazda



Para que su vista no se resienta con el trabajo que diariamente está sujeta, viva en un ambiente amplio y correctamente iluminado.

Recuerde que para obtener la calidad e intensidad debida, es indispensable que la marca del Bombillo ofrezca absoluta confianza. El Bombillo esmerilado

### G. E. MAZDA

no solo proyectará la misma intensidad de la luz que marca, sino que es mucho mas económico a la larga, al no ennegrecerse o fundirse prematuramente.

Insista en que sus Bombillos sean



Cía. PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ

PANAMA “SIEMPRE A SUS ORDENES” COLON

## INGENIERIA AMADO, S.A.

OFICINAS

Avenida Norte 41

Teléfono 2560

Contratos para el mantenimiento de maquinaria industrial

Refrigeración Doméstica y Comercial

## BOTICA DEL MERCADO

ROBERTO Y EDUARDO BENEDETTI CIA. LTDA.

Avenida Norte y Calle 13 Este.

Buen Surtido de Medicinas de Patente.

**SEMANARIO CATOLICO Y DE INTERES GENERAL**

Director: Nicolás Victoria J.

Colaboradores:

Daniel Salcedo G., Federico Alberto Alba, Manuel Alvarez W., Guillermo Ortega Chamorro, Ramiro Parada, Leopoldo Aragón, Luis J. Clement, Francisco Icaza.

Administrador: Virgilio Méndez

Agente de Anuncios y Suscripciones: Abel Alonso Gordón  
Dirección Postal:—Apartado 145—Panamá.**SUSCRIPCION**

Número suelto .. . . .	B/. 0.05	Suscripción mensual ..	0.25
Seis meses .. . . .	1.25	Al año .. . . .	2.50

Impreso en los Talleres de la "Acción Católica"—Panamá

**EDITORIAL****EL DIA DEL ESTUDIANTE**

Somos los primeros en reconocer la importancia que para el porvenir de la Patria tiene una Juventud bien preparada, pero también somos los primeros en reconocer y exigir que un estudiante de Secundaria debe ser un adolescente o un joven culto, delicado en sus modales y social. Por eso esperábamos que el día del estudiante estas notas características del joven que aspira a sobresalir entre los demás ciudadanos, fueran las predominantes en todos sus actos, por desgracia no fué así.

Por la mañana a eso de las diez, los principales cines de la capital ofrecieron sus locales a los estudiantes de secundaria, con películas más o menos buenas, algunas de ellas muy buenas. En esa ocasión los estudiantes no estuvieron a la altura de su nivel educativo, gritos, voces, etc., etc. Esto no es cultura.

Esperábamos el desfile de la tarde que iba a presenciar toda la ciudad y en que se esperaba una manifestación de alta cultura ya que los organizadores eran Universitarios, jóvenes que aspiran a una carrera para ser los directores de la sociedad en los distintos campos de la vida ciudadana.

En primer lugar hay que dejar claro, que no todos los que iban en el desfile pertenecen a la Federación, y que tampoco todos iban libremente, a los alumnos que por la tarde de ese día asistieron a las clases del Instituto Nacional se les obligó a formar y marchar al desfile.

La manifestación es algo que revela un fondo que el Gobierno no creemos desconoce. Ahora considerada estéticamente, es algo digno de mejorarse para otra vez, porque esos letreros tan mal pintados, algunos de ellos hasta con faltas de ortografía, es cosa que desdice de una juventud culta e inteligente.

Pero si la consideramos culturalmente, esto ya revalsa por encima de todo lo imaginable. Una Universidad Interamericana cuyos alumnos se lanzan a la calle con letreros insultantes para los Gobiernos actuales de varias repúblicas americanas, ¿cómo podrá atraer hacia sí la estimación de todos?

Vemos, por eso muy justificada la protesta de la Legación del Perú y nos extraña cómo las demás repúblicas allí vilependiados sus Presidentes no hicieron lo mismo.

No estamos de acuerdo en que los estudiantes se metan en política. Estudiantes a tus estudios.

**MENSAJE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT A LA CONVENCION DE DAMAS CATOLICAS**

TOLEDO, Ohio, (NC)—El Presidente Franklin D. Roosevelt envió a la señora Margaret de Angelo, Presidenta del Consejo Nacional de Damas Católicas, un mensaje de saludo a la XXII Convención Anual reunida en esta ciudad, "cuyo tema 'La Familia, fundamento de la civilización de la postguerra', constituye un llamado al profundo interés y a la cordial simpatía de vuestros compatriotas en todos los credos religiosos".

"En América —añade el Presidente Roosevelt— la libertad y la felicidad del ciudadano como individuo ha sido siempre la piedra fundamental de nuestra vida nacional. En prenda de lo cual la familia es la fuente sagrada en que la fortaleza, las características y las virtudes de nuestro pueblo encuentran su alimento diario. Cuando hablamos de 'una Familia de Naciones', reconocemos la permanencia y el valor de la familia; con este pensamien-

to proclamamos nuestras más nobles aspiraciones por el bienestar de los hombres y de las mujeres del mundo entero. Vuestra Convención, pues, viene a recordarnos de nuevo que las raíces de nuestra vida de familia se firman en lo más hondo del rico suelo de América.

"Me complazco en extenderos, así como a los dignatarios de la Jerarquía Católica y a vuestras compañeras, mis mejores deseos por el feliz éxito de la Convención".

**Los protestantes en Uruguay atacan a la Acción Católica**

MONTEVIDEO, (NC)—La Liga de la Juventud Evangélica, por intermedio de uno de sus pastores protestantes, atacó en una de sus ceremonias a la Acción Católica del Uruguay, por su campaña en pro de la educación religiosa, a la que llamó "amenaza que se cierne sobre la enseñanza laica".

A través de la Cadena Uruguaya de Radiodifusión, la Acción Católica transmite dos veces por semana una serie de conferencias "Pro Enseñanza Católica", fundadas en la Encíclica Divini Illius Magistri de Su Santidad el Papa Pío XI.

Hasta el presente, sólo grupos anticlericales o irreligiosos habían mostrado una leve oposición a la campaña. Se considera aquí la conferencia de la Iglesia Evangélica como manifestación de proselitismo difamante.

**La Santa Misa une los corazones . . .**

NUEVA YORK, (NC)—En una carta que dirigió al Obispo Castrense en esta ciudad, el Pbro. Antonio F. De Laura, Capellán Militar, revela que "en Alemania el pueblo nos acoge amigablemente, al contemplar con sorpresa tantísimos soldados asistiendo a la Santa Misa bajo el follaje, y recibir los Santos Sacramentos. Alaban la fe de nuestros soldados, que en verdad se han comportado dignos de ella".

"En una pequeña aldea de Bélgica —agrega— al celebrar la misa de requiem por uno de mis hombres, acudió todo el pueblo; hicieron el ataúd, y acompañaron el cortejo; en la misa el órgano dejó oír las notas de nuestro Himno. Luego, cada niño colocó una flor sobre el cuerpo yacente que escoltaban soldados belgas...".

**Religiosas Holandesas salvan a sus pacientes**

VENRAY, Países Bajos, (NC) Entre las explosiones de los morteros alemanes y las descargas de artillería británica, un grupo de monjas ayudó a evacuar a 3,300 enfermos mentales del Asilo de Santa Ana y del Hospital del Monasterio de San Servacio, en esta localidad.

Después de que ambos edificios quedaron dañados, sin ventanas, sin luz ni calefacción, fué necesario desalojar a los pacientes y transportarlos bajo el fuego, en una larga hilera de ambulancias de la Cruz Roja Británica.

Cada Socio de la ACCION CATOLICA debe ser un lector asiduo de "ADELANTE"

**Directorio Profesional****ABOGADOS****Dr. JUAN J. AMADO**

Ave. Norte N° 41—Tel. 2185—Apt. N° 950

**Drs. CHIARI & FABREGA**

Apartado 195—Panamá

**Dr. ROBERTO JIMENEZ**

Avenida Norte N° 8—Panamá

**Lic. ANGEL L. CASIS**

Calle 7ª N° 9\_A

Tel. 36—Apartado 195—Panamá, R. P.

**GALILEO SOLIS**

ABOGADO—Apartado 173

**Lic. JOSE MANUEL QUIROS Y QUIROS**

Ave. Central N° 3—Tel 1777-L

**JOSE L. PEREZ**

ABOGADO

Ave. Norte N° 8—Tel. 2403—Panamá.

**AMERICO ORTEGA**

ABOGADO

Asuntos Judiciales y administrativos.

Calle 10ª N° 8—Tel. 2216

**Lic. JOSE T. CALDERON B.**

ABOGADO

Asuntos judiciales y administrativos

Avenida A N° 53—Teléfono 1351

**Lcdos. LINARES Y VILLALOBOS C.**

ABOGADOS

Calle 6ª, N° 14 y Ave. "A"—Tel. 3309

**Lic. ANTONIO GUARDIA**

ABOGADO

Oficina: Calle 13 Este N° 9—Tel. 52—Apt. 1944

**Dr. AUGUSTO A. BOYD**

CIRUJANO DENTISTA

**Dr. VICTOR M. CAMACHO**

CIRUJANO-DENTISTA

Calle 13 Este N° 29—Tel. 1840-J

**Dr. MARTIN H. RODNEY**

CIRUJANO DENTISTA

**Dr. LUIS D. ALFARO****Dr. CARLOS E. MENDOZA**

CLINICA MEDICO-QUIRURGICA

Ave. Central 98—Teléfono 2855

**Dr. JOSE RAMON VARELA****Dra. HERMELINDA CAMBRA**

MEDICOS CIRUJANOS

**Dr. PEDRO A. PONCE**

CIRUJANO DENTISTA

Edificio la Pollera, Tel. 3199—Ave. Central.

**CIRUJANO-OCULISTA****Dr. JORGE RAMIREZ DUQUE**

Plaza Arango N° 3—Tel. 2934.

**CLINICA Y LABORATORIO****Dr. J. R. WENDEHAKE**

Ave. Central 133—Tel. 160—Panamá

**Cía. Naviera Laffargue, S. A.**

Distribuidores de Pinturas en general.

Teléfono 2062

Apartado 882

Panamá, R. de P.

# LOS EPISCOPALIANOS

Hijos de los anglicanos, estos protestantes tienen sus lacras, en la fe. En teoría siguen la doctrina y liturgia anglicana; pero en la práctica, como buenos protestantes, varían continuamente sus credos y más aún la interpretación de sus credos.

Aquí tienen ustedes sus posiciones doctrinales, tal como ellos mismos las exponen en su Informe presentado a la Oficina del Censo Oficial de los Estados Unidos.

Los símbolos doctrinales de la Iglesia protestante Episcopal son el Credo de los Apóstoles y el de Nicea. El Credo Atanasiano uno de los símbolos de la Iglesia de Inglaterra, fué unánimemente rechazado por la Convención de 1789, principalmente por sus cláusulas condenatorias. Los 39 artículos de la Iglesia de Inglaterra, exceptuando el 21 sobre la autoridad del Concilio General y con algunas reformas del 8º, 35º, y 36º, fueron aceptadas por la Convención de 1801 como una exposición general de la doctrina. Pero no se exige aceptarlas como Credo".

"La Iglesia Episcopal espera de todos sus miembros lealtad a la doctrina, disciplina y culto de la "Iglesia una, santa, católica y apostólica" en todo lo esencial, pero concede gran libertad en lo no esencial. No hay inclinación a ser rígidos ni tampoco a suscitar dificultades; pero siempre que ha surgido alguna cuestión que exigía solución, se ha conservado los principios fundamen-

tales de la Iglesia; basados en las Santas Escrituras como la "regla última de fe".

"Los clérigos en lugar de firmar los 39 artículos, como en la Iglesia anglicana hacen la siguiente declaración: Creo que las Santas Escrituras del Antiguo y Nuevo Testamento son la palabra de Dios, y contienen "todo lo necesario para la salvación", y me comprometo solemnemente a someterme a la doctrina, disciplina y culto de la Iglesia protestante Episcopal de los Estados Unidos de América".

Estas palabras son auténticamente de dicho Informe.

Detengámonos un poquito a examinarlas. Llamen a su Iglesia: la Iglesia una, santa, católica y apostólica. Y en efecto se consideran como una rama de la Iglesia Católica, como decíamos de los anglicanos en el artículo anterior. En realidad es una rama desgajada, separada de la Iglesia Católica, porque voluntariamente se separaron del tronco y cabeza del catolicismo que es el Soberano Pontífice, y le niegan obediencia. Además no aceptan toda la doctrina de la Iglesia Católica, y ellos mismos lo confiesan al rechazar el Símbolo de S. Atanasio, que contiene un resumen de esa doctrina católica, y precisamente lo esencial. Aun el Credo de los Apóstoles que dicen en su Informe aceptar, fué objeto de una ruidosa controversia en 1923 a 1924. Entre otras cosas versó dicha controversia sobre las palabras del Credo: na-

ció de Santa María Virgen... y las otras: y al tercer día resucitó de entre los muertos. Una gran parte de los episcopalianos, inficionados por el Modernismo, decían que no había de entenderse esto literalmente. Pero los Obispos, de entre ellos, escribieron una pastoral colectiva diciendo que era necesario aceptar la interpretación literal bajo pena de faltar a los votos hechos en la ordenación... o de considerar al Credo como un juego de palabras "lo que no podría menos de infundir sospechas sobre nuestra sinceridad y la realidad de nuestra fe".

Entonces, muchos de los ministros aun de los más prominentes, se rebelaron contra tal declaración de sus Obispos. Unos no quisieron leerla en sus Iglesias, y otros la leyeron, pero para atacar a sus Obispos. Se exaltaron los ánimos, y comenzó a hablarse de procesos heréticos, defensas, etc. Al fin prevaleció la ordinaria táctica protestante de no suscitar dificultades entre los suyos, con el remedio facilísimo de que cada quien interpretara el Credo de los Apóstoles como quisiera.

Aquí tienen ustedes la doctrina episcopaliana, y se atreven a decir que son una rama de la Iglesia Católica, UNA y apostólica.

¡Bueno! si mis lectores entienden esto, que me cuelguen, porque yo no entiendo cómo se pueden componer estas dos cosas: por un lado llamarse CATOLÍ-

COS y por otra no aceptar como jefe de la Iglesia al Pontífice Romano, ni aceptar la doctrina de la Iglesia Católica, sino en una parte y muy discutidamente por cierto.

Pero todavía se ve esta contradicción mejor si examinamos su sistema de gobierno. Este sistema inciuve la parroquia o congregación, la diócesis, la provincia eclesiástica y la Convención general.

A cada Congregación se le exige "reconocer y prestar su asentimiento (su fe) a la constitución, cánones, doctrina, disciplina y culto de la Iglesia, y estar dispuesta a someterse y obedecer las direcciones que de tiempo en tiempo se reciban del propio Obispo y consejo consultor".

¿Y la Biblia? ¿Pues no dicen los protestantes que la Biblia es la única regla de su fe? Una cosa es decirlo y otra muy distinta aceptarla en la práctica. Sí; tienen la Biblia... con una multitud de apéndices, en que se fijan más que en la misma Biblia. Verán ustedes.

"La Convención general, dicen ellos mismos, es la suprema autoridad eclesiástica de la Iglesia, y se compone de dos Cámaras: Cámara de Obispos y Cámara de diputados. La Cámara de los Obispos incluye todo Obispo con jurisdicción, todo Obispo coadjutor y todo Obispo que por su edad avanzada o enfermedad ha renunciado a su sede. La Cámara de diputados se compone de

delegados "elegidos" por cada diócesis; no más de cuatro presbíteros, y no más de cuatro laicos y un diputado clérigo y otro laico por cada distrito misionero dentro de los Estados Unidos.. Cada Cámara tiene sus sesiones separadamente. La cabeza eclesiástica de la Iglesia es el Obispo presidente... Hasta 1804 fué por elección; después por ancianidad, hasta 1919 en que de nuevo se le elige para un plazo de seis años.

"La Convención general se reune cada tres años. Hasta 1919 quedaba la Iglesia sin autoridad durante el receso, pero en este año se organizó el National Council, presidido por el Obispo Presidente. Este Concilio se compone de cuatro Obispos, 4 presbíteros y 8 laicos, elegidos por la Convención general, más un miembro, que puede ser Obispo, presbítero o laico elegido por cada sínodo provincial (tienen 8 provincias en los Estados Unidos)... Depende pues de los Sínodos provinciales el que los laicos sean mayoría en esa, "CABEZA" ejecutiva de la Iglesia. El Consejo Nacional está organizado en seis departamentos: Misiones y Extensión de la Iglesia, Educación religiosa, Servicio social cristiano, Finanzas Publicidad y del Campo (o interior). (¡Bueno, otros tantos ministerios!)

Reconocen tres órdenes eclesiásticos: obispos, sacerdotes y

(Pasa a la Pág. 5ª)

## A mis Catequistas y a las que debieran serlo

Que parroquia hay que no cuente con muchos hogares cristianos, en los cuales florece la piedad, la instrucción religiosa, la fidelidad a las leyes de Dios y de la Iglesia y toda virtud? Quién no los conoce? ¿quién no alaba a Dios por ello? ¿quién no se consuela con ello?

Pero... quién no sabe que junto a esos hogares cristianos, quizás muy pegaditos a ellos, o quizás muy lejos de ellos, hay muchos otros en que ni el padre ni la madre nunca o raras veces van a la Iglesia, en que nunca se reza para nada, en que no sólo diré que no florece la piedad cristiana, pero ni aun existe el hogar, porque ha sido destruído por la borrachera, la infidelidad, la vagabundería, el matrimonio

civil, el divorcio, el concubinato o la simple ignorancia e indiferencia religiosa?

Sobre la base de tales ejemplos, y en colmenas así constituidas ya se puede comprender la miel que habrá de fabricarse.

¿Qué van a ver los pobres niños en esas casas que les incite al bien, que les mueva a la virtud, que les lleve a la práctica de la moral y de la religión, y a buscar la instrucción que necesitan? Las pobres criaturas, al contrario, observan escenas, oyen palabras, ven ejemplos, tropiezan con ocasiones, que a cada paso ponen en peligro su inocencia y su virtud, y los mantienen alejados de la influencia benéfica de la religión y de la Iglesia.

¿Quién va a contrarrestar las

enseñanzas malélicas de esa atmósfera irreligiosa o por lo menos indiferente y distraída por lo que toca a los deberes religiosos?

Cuadro segundo.—Si no con colores tan subidos como lo que acabamos de insinuar en el párrafo precedente, pero sí en proporción más alarmante y quizás más destructora dentro de sus apariencias de calma, hallaréis familias, muchas también, por esas calles, por esos callejones, por esas tierras y ranchos, por esos barrios... familias católicas todavía, pero de una fe lánguida, casi muerta, sin manifestación alguna apenas de vida religiosa. Y este es el mal, la enfermedad, el infortunio que se halla más extendido. Familias y casas en que todos se levantan y se acuestan, comen y beben y se divierten, crecen y casi mueren, sin acordarse de Dios, sin rezar nunca nada, sin una lección cristiana, sin una sola práctica por donde pueda conocerse que es familia cristiana... en fin, hogares de vida ordinaria arreligiosa, olvidados siempre del alma y de sus necesidades.

¿Qué buena dirección puede tener la infeliz niñez en ese ambiente espiritualmente frío, helado, en esa casa en que para nada se mencionan los intereses de la religión? Los pobres niños acabarán por acostumbrarse a ese

modo de vivir, se harán indiferentes a cuanto les habla de cosas que no vieron en su familia, crecerán sin formar su conciencia y sin iluminar sus almas con las luces de la gracia y de la religión.

Todos estos niños están esperando la palabra cariñosa y celosa de la catequista abnegada que se compadezca del triste estado de sus almas, de tanta ruina moral, de tanto atraso en el reino de Jesucristo.

Otro paso más y, sin hallarnos con tan grave situación, tropezaréis con bastantes familias, deseosas por un lado de cultivar con sus cuidados las tiernas plantas que el Señor hizo nacieren en su seno; pero atareadas día a día en la lucha por la vida para proporcionarse el necesario sustento, no pueden, a pesar del buen de-

seo, llegar en la educación religiosa, hasta donde les lleva su amor y cariño.

¿Quién, sino vosotras, puede ayudarlas a suplir esa práctica del catecismo, que no puede obtener la buena voluntad de sus padres?

En fin vuestra obra catequística es necesaria para instruir a centenares y a miles de chiquitines que andan por ahí desperdigados y sueltos lejos de las iglesias y capillas, para quienes o no hay sacerdotes que los atiendan, o no tienen ni tiempo ni salud para hacerlo. Es necesaria, para no dejar a esas criaturitas en las tinieblas de la ignorancia de lo que más les conviene saber. Atender a ellas es obra de sacrificio, pero también de mucho mérito.

### AVISO IMPORTANTE

Se avisa, POR ESTE MEDIO, a los amables corresponsales de "Adelante" que por el aumento excesivo del costo de impresión se ha subido este a 5 centésimos, el ejemplar.

### Almacén 'DE LIMA'

situado en la Avenida Central, frente al "Parque Catedral".

Ofrecemos toda clase de artículos de ferretería, de vidrio y víveres finos, a precios, relativamente bajos.

VISITENOS Y SE CONVENCERA.

# Sobre las Proyecciones Sociales de la Santidad habla Monseñor Ready

## Fue Inaugurada la XXII Convención de Damas Católicas de los EE.UU.

TOLEDO, Ohio, (NC) — Al pronunciar su sermón en la Misa Solemne de Pontifical con que el Consejo Nacional de Damas Católicas inauguró la XXII Convención, Anual, el Ilmo. Mons. Michael J. Ready, Secretario General de la "National Catholic Welfare Conference" exhortó a los fieles de los Estados Unidos a llenar "las necesidades urgentes de una santidad efectiva", intensificadas por "nuestro ambiente moderno".

Unas dos mil personas se congregaron en la Catedral de Nuestra Señora Reina del Santo Rosario, en esta ciudad, para oír la Misa celebrada por el Excmo. y Revmo. Mons. Karl J. Alter, Obispo de Toledo, y a la que asistieron los Obispos de Lansing, Erie, Reno, Youngstown, Fort Wayne, el Obispo Coadjutor de Cleveland y el Auxiliar de Cincinnati.

En su sermón, Monseñor Ready recordó que todos los miembros de la Iglesia son también

miembros del Cuerpo Místico de Cristo y del Reino de Cristo, y, a causa de la fraternidad humana resultante, la santidad que irradia de la vida cristiana no puede completarse a menos que se relacione en debida forma a la sociedad. La santidad personal es el principio en la misión de "restaurar las relaciones de la sociedad con Cristo"; pero a la vez la mujer piadosa "buscará con anhelo los medios de la gracia en donde pueda preservar su santidad, y las oportunidades de servicio a Cristo y a la Iglesia en donde pueda hacer su santidad socialmente efectiva".

Al encomiar el trabajo desarrollado por el Consejo Nacional de Mujeres Católicas y sus organizaciones afiliadas, Mons. Ready hizo resaltar el hecho de que "el programa del Consejo se concentra en aquellas instituciones las más queridas al corazón femenino: la Iglesia, el hogar y la escuela". "Como un corolario de estos intereses principales, se

desprende la solicitud por las condiciones sociales justas que afectan a la hacienda, a la fábrica, a la oficina, y por elevar el nivel de la decencia en la literatura, en el teatro y en el cine. La santidad efectiva alcanza a toda fase de la vida cristiana, y persigue, con la convicción de sus principios, restaurar en la sociedad el reconocimiento justo y debido de su relación con Dios".

### LAS MUJERES DE EUROPA

Al referirse a la tragedia de Europa, el Prelado añadió:

"Vuestras hermanas de aquel continente han presenciado el salvajismo con que nazis y comunistas han atacado a la Iglesia, han destruido la santidad de los hogares, y han negado los derechos de los padres a la educación de sus hijos. Ellas han conocido plenamente lo que el ateísmo significa. Saben lo que es vivir en un Estado que niega a sus ciudadanos el derecho de relacionarse con Dios en forma or-

ganizada e incorporada socialmente. Vuestras hermanas, viéndose bajo la cruel e incomprensible opresión de los profetas de lo absurdo, son otras tantas generaciones de Raqueles, que lamentan desconsoladamente su ultrajada dignidad".

"No mereceríamos el nombre de americanos ni de católicos, si no nos doliésemos junto con las madres e hijas de Polonia, de Hungría, de Lituania, y con las mujeres de las otras bravas naciones que soportan ahora terribles sufrimientos. Nadie que atiende al conmovedor llamado de las mujeres de Varsovia al Santo Padre, puede menos que comprender la magnitud del horror que la guerra acarrea a las madres de los hombres".

"No son días los actuales, para reunirse y discutir en forma académica nuestras obligaciones para con la Iglesia y para con el Estado; son estos tiempos de cri-

sis —dijo al concluir Monseñor Ready—. En muchas naciones, la Iglesia de Cristo es maniatada y reducida a las catacumbas por crueles tiranos. El Estado se ha convertido en instrumento de poder ambicioso en manos de despotas de hierro. Aquí, en esta nación, a Dios gracias la Iglesia goza de libertad para cumplir su misión de ennoblecer y santificar la sociedad. Aquí, tenemos gobiernos conscientes de sus responsabilidades de proteger la libertad y el destino de sus ciudadanos. Pero ambos, la Iglesia y el Estado, necesitan leales defensores. Ambos confían en la abnegación y el sacrificio de sus nobles mujeres, no sólo para salvaguardar, sino también para acrecentar y mejorar aquellas instituciones amadas que hacen la vida santa y bendita. La victoria es del valiente. Nuestra fuerza descansa invencible en la unidad".

### LOS EPISCOPALIANOS

(Viene de la Pág. 4)

diáconos (con lectores laicos y diaconisas...) Pero lo mismo que los anglicanos no tienen consagración episcopal ni sacerdotal. Todo por elecciones.

Como se ve por esta somera descripción hecha por los mismos Episcopalianos, de su Gobierno, la verdadera cabeza eclesiástica es la Convención general, con sus dos Cámaras, una de ellas de laicos. El Obispo presidente es una cabeza "decorativa" o de honor. ¡Y a esta Cabeza es a la que deben dar su asentimiento en la doctrina como en la administra-

ción, etc! ¿Y la Biblia? vuelvo a preguntar. ¿La Biblia, única regla de fe? ¡Ah! buena y sana, muchas gracias.

Ahora, si yo los tuviera estaría dispuesto a dar mil pesos, un millón de pesos, a aquel que me encontrara en el Evangelio que así estableció y organizó su Iglesia Jesucristo.

Si se tiene un poquito de atención se verá que todo esto no es más que una mala calca de la Constitución Política de los Estados Unidos. Y digo mala, porque dicha Constitución acerca del Gobierno civil de un pueblo, parece ser y aun puedo conceder, que es magnífica, por el fin que tiene de dirigir a una nación en

sus derechos y obligaciones civiles y materiales; pero trasladada a los asuntos espirituales de la religión, es por lo menos distinta de la Constitución que dió Jesucristo su Fundador a la Iglesia.

Yo no tengo más que recordar a los episcopalianos (dizque católicos) los siguientes textos del Evangelio su única regla de fe.

Tú eres Pedro y sobre esta Piedra edificaré mi Iglesia.

Id y enseñad a todas las gentes lo que Yo os he enseñado. El que creyere y fuere bautizado será salvo y el que no creyere será condenado.

Yo he rogado por ti (Pedro) a fin de que tu fe no desfallezca, y Tú una vez confirmado confirma a tus hermanos. (NADA DE CONVENCION GENERAL).  
Joaquín Cardoso, S.J.

### GENEROSO GESTO DE UN OBISPO AUSTRIACO

ESTOCOLMO, (NC)— Cuando el templo de una comunidad protestante en la provincia de Carintia, Austria, fué destruido por un bombardeo, el Excmo. y Revmo. Mons. Ferdinand Pawlikowski, Obispo de Seckau, en cuya diócesis hállase el grupo, ofreció el uso de una iglesia católica en las vecindades.

Monseñor Pawlikowski fué Obispo Castrense del Ejército Austriaco antes de la ocupación; actualmente administra también la sede vacante de Gurck, en Carintia.

### LA SOLICITUD DEL OBISPO DE AQUISGRAN

ESTOCOLMO, (NC) — De acuerdo con un informe del diario sueco AFTONGLADET, el Obispo de Aquisgrán, Excmo. y Rmo. Mons. José Van Der Velden or-

denó, durante el ataque de los estadounidenses a la ciudad, la celebración de servicios religiosos en los sótanos y en los refugios antiaéreos, y la organización de servicios de auxilio a la sufrida población civil.

### EL HEROISMO DE LOS CAPELLANES PARACAIDISTAS

OTTAWA, (NC)— La Oficina del Servicio de Información del Reino Unido en esta ciudad, ha hecho notar en sus despachos

que todos los capellanes que descendieron con los paracaidistas en Holanda, "como sus soldados", eran voluntarios.

Los capellanes, agrega la información, soportaron el mismo duro entrenamiento de las tropas, y vistieron el mismo uniforme "con adición del cuello romano", pero no llevaban armas. Lo mismo que se dice sucedió en Holanda, continúa el despacho, puede decirse en el caso del Norte de Africa, de Italia, de Burma y de Normandía.

**¡Católico! Es meritorio escuchar la Misa que se radia todos los domingos a las 9-1/2 a.m., desde la Iglesia de San Francisco.**

En todas las Ciudades grandes del orbe católico se radia por sus incalculables ventajas morales.

Pero, si estás sano y a conveniente distancia de la Iglesia, no te bastaría la Misa por radio para cumplir con la obligación dominical. La Misa exige presencia física en el lugar donde se celebre el Santo Sacrificio.

### CLINICA DENTAL

Dr. Joaquín M. Arias.—Dr. Juan B. Arias  
CIRUJANOS—DENTISTAS

Ave. Central 98—Frente al Nuevo Edificio del Banco Nacional, Ciudad de Panamá.

La Cofradía de la Doctrina Cristiana acaba de recibir preciosos ejemplares de los siguientes libros a precios muy módicos:

Manual de Religión de Quinet Ramírez con láminas en colores, muy atractivos para niños: B|. 0.40.

Texto de Religión de Luis Ramírez Silva muy completo, adecuado para todas las personas que se dedican a la enseñanza religiosa o quieren estudiarla detenidamente: B|. 0.35.

Historia Sagrada con ilustraciones muy apropiadas para niños al mínimo precio de B|. 0.15.

Láminas con motivos religiosos para colorear a un centavo cada una.

Dirección: Casa Central de la Acción Católica. Calle 4ª N° 21—Apartado 245.

### CUMPLIMIENTO

de la

COMPANÍA AZUCARERA

"La Estrella"



# Movimiento de A. C. --

A cargo del Comité Propulsor de Organización de la rama de Caballeros Católicos. Sus oficinas están situadas en la calle 4ª, N° 21—Teléfono 922.

## LA JUNTA PARROQUIAL

### Vitalidad de la Prensa Católica en Centro y Suramérica

Vimos en el número anterior qué DEBIL es la prensa católica en Suramérica y entre nosotros esa prensa es enteca y agonizante, vimos algunas de las causas; vamos hoy a analizar otras, sugeridas por el mismo valiente luchador Mexicano, Luis Calderón Vega.

Otra de las razones que le restan eficacia a nuestros periódicos, ha sido la falta de audacia intelectual. Por su ausencia, muchas veces se convierten en rutinarios y, por tanto, en voces sin eco, en disparos sin impacto. Modernización de los métodos de propaganda —como de los de organización— necesitamos urgentemente.

Nuestros católicos intelectuales, o no se han dado cuenta de la importancia que tienen la prensa católica para la causa de Dios o no quieren poner al servicio de ese Dios los dones que de él han recibido, cual es el de la inteligencia.

Esa falta de audacia en los católicos intelectuales son la causa de que nuestro humilde semanario católico no sea todo lo bueno que debiera ser. Los mismos sujetos escribiendo siempre, tienen que repetirse muchas veces y cansar a los lectores, pero el día que rompiendo miedos y cobardías, perezas y lectores humanos, los católicos que pueden y saben ofrecieran su cooperación decidida y entusiasta, entonces nuestro semanario sería más leído y solicitado por todos, porque irían a buscar en él ideas grandes y sublimes adaptadas a los tiempos actuales.

Dejemos a un lado las críticas de los defectos y pongamos cada uno nuestra cooperación, y este pequeño semanario llegará a ser el GRAN DIARIO católico del mañana, no lejano.

## UN ESCOLLO DEL APOSTOLADO

Es inevitable abordar un asunto que preocupa a muchos y debe preocupar a todos los dirigentes de la Acción Católica.

Exceptuando lugares afortunados, es general advertir dos deficiencias en nuestras actividades: la primera es la poca fuerza que tiene todavía nuestra acción para hacerse sentir en el seno de la sociedad con aquella influencia transformadora que está llamada a ejercer; la segunda, el poco afán y aun la despreocupación de un gran número de socios, que, si lo comprenden, no se esfuerzan por ser los agentes activos que deben transmitir esa influencia; pero muchos no sólo no comprenden, mas ni siquiera han pensado que ellos deben ser quienes la transmitan.

De lo segundo procede lo primero. ¿Qué trascendencia puede tener en el organismo social una institución cuyos miembros sólo acuden a ella para recibir y no entienden que lo que reciben es precisamente para dar?

O sea, que se carece de espíritu apostólico; y mientras nuestras Organizaciones no estén formadas por apóstoles, la A. C. P. no trascenderá como debe, no tendrá la influencia social que necesita ejercer.

Observando un poco se descubre la causa de las causas. Aunque resulte amargo confesarlo, todo proviene de que una gran parte de los miembros de la A. C., no están posesionados de los motivos del apostolado, y esto no ha podido ser, a pesar de círculos de estudio, asambleas, conferencias, actos piadosos, etc., a causa del imperfecto conocimiento de la Religión.

Hay que tener valor para ver las cosas de frente; ése es el gran escollo: no crece nuestra capacidad apostólica, porque mucho deja que desear la instrucción religiosa de nuestros socios. ¿Cómo

puede apasionarse por el ideal de la restauración cristiana de la sociedad y entregarse a trabajar por él, quien ni siquiera está en aptitud de compenetrarse de él? Y no puede estarlo quien sólo a medias conoce a Jesucristo, su Doctrina y su Iglesia.

Esa es la realidad; realidad que se agrava por la renuencia al estudio de la Religión, que se encuentra aun entre quienes han dado sus nombres a nuestras Organizaciones. Díganlo los directores de círculos, los conferencistas, los señores Asistentes Eclesiásticos, a ver si es que la totalidad o siquiera la mayor parte de los socios o socias asisten a recibir la instrucción religiosa. Sabemos que hay excepciones, pero excepciones son.

Con los años que llevamos de estar experimentando, ya debemos todos entender la gravedad de esta cuestión y resolvernos a remediarla.

Desde el principio debió haber sido la preocupación fundamental y unánime una competente instrucción religiosa de los miembros de la A. C. Hoy urge más ésta cuando nos encontramos frente a los graves problemas de la época presente y entre ellos el de la invasión de propagandistas protestantes muy hábilmente preparados, incansables en el batallar, entusiastas en el conquistar adeptos para sus sectas, y a quienes no podrían refutar decorosamente muchos de los que ostentan los distintivos de nuestras Organizaciones.

Es preciso poner todo el empeño y todos los medios necesarios para que los socios y las socias de la A. C., sin excepción, se instruyan debidamente en la Religión.

Mientras eso no se consiga, pocos serán los verdaderos apóstoles y poca la eficacia de nuestra acción.

## Sección de Damas

### Un Tesoro a tu Disposición

El retiro mensual no es para entristecer tu ánimo, sino para ennoblecerlo.

La vida no puede ser feliz si no es arreglada con el último fin.

Lo que se aleja de este último fin, es desordenado; y el desorden causa malestar.

Pensar en el alma y en las grandes verdades religiosas, levanta la vida y la sosiega y la vuelve luminosa.

Y de esta luz en el alma irradia un resplandor sobre la vida ordinaria, para que no haya trabajo, ni cruces, ni goces que no tengan un sello divino de paz y de fortaleza.

El ruido del mundo que aturde impide la tranquilidad del alma que disfruta.

Las fascinaciones del mundo que atraen estorban la serenidad interior que hace dichosos.

Los atractivos de las pasiones que prometen, matan la grandeza del ánimo y trastornan el curso sosegado y tranquilo de la vida.

Necesitas mirar despacio a tu interior para apreciar lo que vales; como necesitas mirar y remirar un jardín para apreciar sus flores.

No puedes olvidar que la dicha brota de lo interior, como la salud y como la alegría y esa fuente está escondida en el alma; y se alimenta con las lluvias del cielo; con la gracia, con la virtud.

Puedes hacer dichosa tu vida, en medio de los trabajos y de las adversidades, valorizándola con la gracia de Dios y con la vida divina de Jesucristo en tu interior.

No necesitas huir del mundo; pero necesitas ser superior a él; y nadie es vencedor del mundo sino por la plenitud de vida en el alma.

Recógete cada mes una mañana en tu retiro; verás que se abren nuevos horizontes en tu vida.

Aprenderás que la vida tuya no es estéril; que tiene la divinal fecundidad del bien, y que puedes pasar por la tierra, como el sol, iluminando y calentando en torno tuyo, haciendo el bien.

Aprenderás que tu vida posee un poder inmenso; el poder de hacer felices a los demás.

Aprenderás que la vida tuya puede ser límpida como una fuente y florecer en torno con todas las flores de la dicha.

Ven cada mes a tu retiro; la vida tomará para tí un sentido nuevo; el sentido de lo eterno; y lo eterno es siempre antiguo y siempre nuevo; es la juventud inmortal que no se marchita; es la floración del espíritu que no se agosta; es el sentido pleno de la vida, que desborda como luz.

Necesitas hacer tu vida más luminosa; más llena; más feliz; y la luz y la felicidad y la plenitud brotan del espíritu, como la fragancia de las flores.

Ven cada mes a tu retiro; y conocerás mejor a Jesucristo; y Jesucristo es la vida eterna; y es la gracia; y es la suavidad; y es el que derrama el bálsamo sobre los vulnerados de la vida terrena.

Ven cada mes a tu retiro; huirás del mundo y de sus diversiones; pero te acercará más a tí misma; te acercará a Dios. Y este retiro te será manantial de bienes.

La vida tomará un sentido mejor para tí sabrás que vivir cristianamente es vivir eternamente; es vivir en el desborde de la serenidad plácida del que tiene el timón del alma para la carrera sobre la tierra.

El día de retiro, segundo domingo de cada mes, te ofrece todo eso en la Casa Central de la Acción Católica, Calle 4ª N° 21.

Ven a probarlo en los distintos puntos del horario, que comienza a las 8.30 a.m., y termina a las 3.30 p.m.

Se te pasará en un vuelo la interesante variedad de prácticas espirituales: meditación, lecturas, visita al Santísimo, oraciones y examen, alternado todo con tiem-

pos libres por los amplios pasillos y salones; con suficiente descanso después del almuerzo.

El Centro Pro vida Cristiana reitera su cordial invitación a las señoras y señoritas de todas las parroquias; tenemos sumo empeño en servir a todas y en que tanto las Damas como la Juventud Femenina obtengan los ubérrimos frutos de nuestro retiro mensual.

## Sección Femenina

### La Afectividad Femenina

Si el corazón constituye la parte más noble del hombre, puede afirmarse que es el todo de la mujer, ya que todas las actividades femeninas pueden marcar-se con el sello del amor.

Para el hombre, el amor no es generalmente más que una parte de su vida sensible y es movetizo e inestable. Para la mujer el amor es, ante todo, donación de sí misma, siendo casi siempre más fijo y duradero.

La vida de la mujer es el amor en acción y ella es una luz que se apaga cuando no tiene a quien iluminar, es decir cuando no puede derramar su afectividad.

Mas, si la mujer es ávida de dar sus afectos, también siente la necesidad de verse amada. La ingratitud, el abandono, la indiferencia la desalientan mientras que la menor atención, la mínima demostración de afecto forman y multiplican sus energías y su abnegación.

Debido a su intensa afectividad, la mujer tiene sentimientos religiosos más vivos que el hombre, aunque a veces confunda el sentimentalismo con la convicción y la figura con la realidad.

Considerando este torrente de emotividad femenina en el orden religioso, Huysmans afirma que Cristo encuentra en el corazón de la mujer atenciones y delicadezas que el hombre ignora. El perdón de la Magdalena y de la adúltera prepararon el desbordamiento de afecto comprensivo de las mujeres durante el Vía Crucis; mientras los hombres se mofaban e insultaban, ellas lloraban y amaban. El Señor recluta entre las mujeres sus mejores víctimas de amor y reparación; así se explica como entre los 320 estigmatizados reconocidos en la Historia, 274 son mujeres, es decir más del 80 por ciento.

Si la mujer vale sobre todo por su corazón, esto no significa que su cerebro debe permanecer inculto. Es necesario, lo repetimos, que adquiera una sólida educación y fuertes convicciones que dirijan su sensibilidad y orienten el uso de su libertad hacia el deber.

Junto a los tesoros de afectividad femenina, existen innegables peligros porque en la mujer, como en el hombre, se coaligan los ciegos instintos de la pasión que, por su misma sensibilidad, no dominada por la razón y la fé, pueden arrastrar a las peores decadencias.

Les  
¡ADELANTE!  
y propáguelo, es el único  
periódico católico en la  
República de Panamá

## Dos minutos con el Agricultor

Por Alberto Federico Alba

### "LA HIGUERILLA"

(Ricinus Communis (L))

Desde que en Italia, se usó el aceite de ricino como el más eficaz medio de combatir el comunismo, la antipatía de que ya gozaba el aceite de ricino creció de manera prodigiosa, extendiéndose a todos los continentes. Los muchachos de todas las latitudes de la tierra han lloriqueado y pataleado la imprescindible dosis de aceite de castor, para combatir los males de estómago y corregir los frecuentes estados biliosos.

En el género "ricinus" hay una sola especie: la "communis" de Lineo, nativa probablemente del Africa tropical; pero que actualmente crece y prospera por todas las zonas análogas del mundo.

En Panamá el árbol de "higuerilla" que es el nombre bajo el cual se le conoce, crece salvaje y con frecuencia se le ve en los patios de todas las casas del Interior de la República cerca a las puertas de entrada formando parte del paisaje. El árbol es anual; no obstante, en nuestra tierra persiste por un nú-

mero ilimitado de años, desarrollándose hasta una altura de 4 metros como cualquiera del resto de los árboles que se alzan frondosos por todas las montañas del país. Las hojas grandes, son glabradas, palmadas y lobas; las flores nacen en racimos terminales. Los frutos redondos y en racimos, están provistos en su parte exterior de púas y son verdes o chocolate. La semilla produce el aceite de ricino o de castor que entre nosotros se llama "aceite de higuerilla" de un alto valor comercial como purgante. El aceite puede ser usado como lubricante y en la manufactura del jabón. Se dice que Asia alimenta a los gusanos de seda con las hojas de la higuerilla. Es una lástima que produciendo de manera tan admirable el árbol de ricino en Panamá, nadie, que nosotros conozcamos, se halla dedicado hasta el momento a cultivar la planta en escala comercial. El aceite de castor que se consume en Panamá en cantidades enormes, nos viene de los Estados Unidos.

### PRECIOS DEL MERCADO DE PANAMA

	Por saco	Por libra
ARROZ:	8:00	0.10
FRIJOLES:	no se ha fijado	0.15
POROTOS:	22.75 (80 K.)	0.15
LENTEJAS:	no se ha fijado	0.15
GARBANZOS:	no se ha fijado	0.15
<b>Carne:</b>		
FILETE		0.45
PULPA NEGRA		0.35
PECHO		0.25
JARRETE 1ª Clase		0.20
JARRETE 2ª Clase		0.15
PUERCO		0.60
GALLINA		0.60
VENADO	no se ha fijado	
CONEJO	no se ha fijado	
<b>Vegetales:</b>		
LECHUGA BLANCA	no se ha fijado	
REPOLLO		0.15
COLIFLOR	no se ha fijado	
NABOS	no se ha fijado	
Tomates (Semilla extranjera)		0.20
TOMATES (Semilla nacional)		0.15
OTOES		0.07½
NAME		0.05
YUCA		0.05
AJIES	no se ha fijado	
<b>FRUTAS DEL TIEMPO:</b>		
PIÑAS		0.05
NARANJAS		0.05 c.u.
MANGOS	no se ha fijado	
AGUACATES		0.10
GUINEOS	5 por	0.05
<b>Pescado:</b>		
CORBINA	0.30 entera	0.32½ en ruedas
MERO		0.30
SIERRA	0.20 entera	0.22½ en ruedas
CAMARONES		no se ha fijado

### Abarrotería LA EXPERIENCIA

GRAN SURTIDO DE VIVERES

Prop. C. E. Albarracín

Calle 16 Oeste N° 56—Teléfono 1866-J

## Nuestro Padre Marcelino

En las horas de la mañana del día 27 de Octubre, voló hasta el trono del Señor, Nuestro Padre Marcelino, para ser más exactos, el venerable e ilustre Fray Marcelino Ganuza Echavarrí, de la Virgen de Jerusalén, Agustino Recolecto.

Tras si ha dejado una luminosa estela formada de virtudes y de sólidos conocimientos, para honra de Dios y de la casa Agustina.

La Academia de la Historia de Panamá, se cubrió de gloria al darle albergue a una de sus más encendidas y brillantes polémicas. Su contrincante, el cultísimo caballero y muy recordado historiador, don Samuel Lewis, fue quien le dió pie a nuestro ilustre desaparecido, para aquel torneo, flamante, en donde campearon en todos los instantes, gallardías de hijodalgo, con el pu-

limento superior de una gran cultura universitaria.

Las ruinas del Convento de S. José, de la Vieja Panamá, surgieron reconstruidas, gallardas y místicas de entre el bosque milenario, apremiadas por las irresistibles insinuaciones de esos dos profesores, empeñados en esclarecer puntos oscuros de la historia de aquellas ruinas.

Nosotros recordaremos siempre con placer, cada uno de los argumentos de Nuestro Padre Ganuza, ricos en material convincente, pero sobre todo presentados en la forma mas pulcra, castiza y justa.

En uno de los períodos más sobresalientes que el Colegio de la Salle ha tenido en Panamá, cuando de sus claustros salía hasta los últimos rincones de la ciudad y del campo, el DEBATE, fue el Padre Marcelino, con sus artícu-

### Nuestras Aves

#### EL CAPACHO

(ANTROTOMUS VOCIFERUS.—WILSON)

Corren fantásticas leyendas acerca de este pájaro de apariencia tonta. De él se dice entre otras cosas, que quien le roba sus huevos que son de un color blauecino cremoso, salpicados de manchas grises y chocolate, colocados en la tierra sobre hojas secas, se expone a que todo lo que toque con sus manos, se le caiga al suelo, o perdiéndose o destrozándose. Cierto o exagerado, lo incertamos en este estudio, como una referencia esparcida de un confín al otro de nuestra República. Los viandantes de nuestros caminos, en más de una ocasión, se habrán asustado con seguridad ante el alatazo inesperado del ave de color chocolatoso con un cuerpo, que ostenta en los finales de las alas y de la cola, unas franjas blancas.

Se posa, totalmente echado sobre cualquier depresión del camino y allí permanece hasta que vehículos o gente caminando a pie se encuentren muy cercanos a él; en ese momento, levanta el vuelo para caer unos metros más adelante, en plena vía, en donde vuelve a tomar la misma actitud y a repetir su vuelo bajo las mismas circunstancias. Alumbrado por los faroles de un carro en las noches, los grandes ojos colocados a un lado y otro del corto pico adornado con unos largos bigotes, son de un color de rubí, brillante y fosforescentes. En algunas regiones del interior le llaman "bujío", a causa de su canto que remeda ese nombre en unas prolongadas notas bajas, que se escuchan a gran distancia. Dicen los campesinos que el "bujío", tiene pacto con el diablo, y que esa es la manera que tiene de llamarlo. A nosotros nos parece, que el ave que se alimenta de insectos que caza al vuelo, es más bien, exageradamente apacible y una compañera voluntaria y generosa de todos

los caminantes. En algunas regiones de mi Provincia (Veraguas), le llaman al capacho, "ten-go-frío", porque su canto en las madrugadas, justamente cuando la temperatura baja a consecuencia de las sombras, el ave entonces un tengo, seguido de un agudo grito en el que se distingue claramente la palabra frío. La cabeza es grande con respecto al cuerpo y da la impresión de que se encuentra adherida al resto de su anatomía prescindiendo del cuello que tienen el resto de los sexos; las alas, de unas 10 pulgadas aproximadamente, parecen encajadas en la mitad de su cuerpo alargado y chato, en lugar de surgir acopladas de manera natural a uno y otro lado como en otras aves. Los agricultores que saben que el capacho se alimenta de insectos, no lo persiguen y antes por el contrario, lo defienden a pesar de las nocturnas consejas que sobre él pesan. Arrieras, hormigas de todas clases, todos los insectos alados que destruyen las siembras de los hombres del campo, sirven de alimento al capacho, que al comerlos, hace resaltar el blanco collar que lleva medio disimulado entre la pechuga y la parte inferior del pico.

los sobre La Enciclica "Humanus Genus" del Papa León XII y la Masonería por un sacerdote católico, quien puso y sostuvo la nota seria y de fondo en sus columnas.

Su nueva serie de artículos, filosóficos, solicitados y leídos con deleite por millares de lectores de todas las condiciones sociales imanimables, estuvieron apareciendo bajo el pseudónimo de "Pierre L'hermite", en innumerables órganos de publicidad local, especialmente en La Estrella de Panamá.

El Reverendo Padre Ganuza, deja en nuestra casa, una profunda pena, y un vacío inllenable. Del manantial inagotable de sus bondades, recibimos consuelos que endulzaron los instantes amargos que toda vida lleva consigo.

Descanse en Paz su alma, cobijada a no dudarlo cerca al trono del Señor.

### HORARIO DE MISAS EN LA CAPITAL LOS DIAS FESTIVOS

Catedral—6, 8, 9 y 10.

#### PARROQUIAS

Santa Ana—5.00, 6.30, 8.30 y 10.  
Cristo Rey—6, 7, 8, 9, 10 y 11.  
San Francisco — 5.45, 6.30 7.30, 8.30, 9.30, 10.30 y 11.30.  
La Merced—7 y 10.  
San Miguel, 6.30 y 9.  
Lourdes—7 y 10.

#### IGLESIAS

San José—5.45, 6.30, 8, 9 y 10.30.  
Santo Domingo—7.  
Santa Teresita—8.

#### CAPILLAS

Arzobispado 6.15 y 7.  
Hospicio de Huérfanos—7 y 7.30.  
Oratorio Festivo—6, 7.15 y 8.30.  
Asilo de la Infancia—6.30.  
Orfelinato—5.30.  
Sagrada Familia—5.30.  
Siervas de María—6.45.  
La Visitación—6.30.  
Colegio de Miramar—7.30.  
Asilo de Nuestra Señora, en el Chorrillo—7.

#### IGLESIAS DE LA ZONA

Santa María, Balboa— 6, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30 y 12.30.  
San Vicente—6, y 8.30.

Corazón de Jesús, Ancón—6, 7.30, y 9.30.

Santa Teresita, Boca—7.

Santa Teresita, Cocolí—7 y 9.30.

Lea

¡ADELANTE!

y propáguelo, es el único periódico católico en la República de Panamá

### SUGESTIONES PARA EL MES DE NOVIEMBRE

- 1—*Jaculatoria para todo el mes:* Piadoso Jesús, dad a las almas del purgatorio, el descanso eterno.
- 2—*Evangelio del mes:* Resurrección de los muertos: S. Juan Cap. 5, de 25 a 29.
- 3—*Intención de la Comunión y de la Santa Misa:* Las almas de los difuntos y principalmente de los que mueren en la guerra.
- 4—*Virtud que se ha de practicar:* La igualdad de carácter.
- 5—*Sugestión de la Organización:* Trabajar seriamente en su formación religiosa y apostólica.

L. D.

## San Martín de Porres



Esta imagen se venera en la Iglesia de San José de esta capital. San Martín es un Santo que puede asegurarse que nos pertenece muy de cerca, por ser de Madre panameña llamada Ana Velásquez y su padre el muy noble español Juan de Porres, quien fué Gobernador de Panamá en tiempos de la Colonia. Nació nuestro San Martín en Lima el 9 de Diciembre de 1579 y voló su alma al cielo el 3 de Noviembre de 1639.

Debemos dedicarle algo propio a este Héroe de la Cristiandad; que, por Providencia Divina murió en el día que más tarde había de ser fecha clásica en nuestra Patria.

Este año se celebrará un Triduo en la Iglesia de San José, durante los días 9, 10 y 11 del presente mes a las 7:30 p.m. y la Misa Solemne el Domingo 12 a las 9:00 a.m.

Se espera la mayor asistencia a estos actos, ya que se trata de honrar a nuestro Santo abogado y compatriota.

## Ecós del Congreso Eucarístico realizado en Buenos Aires

El Reverendo Padre Fernando Erdocia, cuya vocación se iniciara en Panamá donde residen sus padres y hermanas, acaba de escribirles una carta, en la que hace referencias al gran acto de Fé realizado en dicha ciudad, entre los días 12 y 15 de Octubre, y en ella dice:

“Anteayer finalizó el Congreso Eucarístico Nacional que ha sido toda una maravilla de piedad y de fé cristiana. En la concentración de niños hubo según los cálculos oficiales mas de 250.000 y en la de los hombres pasaron también de los 200.00.

“La ceremonia de clausura fué solemnisima con un público que superó la cifra de un millón y medio de asistentes.

“La maravilla más grande fué vista en la noche de los hombres. A las 24 hs. comenzó la Misa en el monumento que se había levantado en la intersección de la Avenida 9 de Julio, que es realmente maravillosa y tiene 120

metros de ancha, —comulgaron como 70.000 hombres. Los sacerdotes confesamos en las calles, en confiterías, peluquerías y hasta en el cordón de la vereda. Se había perdido toda vergüenza y respeto humano. Muchos hombres se conmovieron y lloraron.. Fué todo un triunfo”.

## CENSURA CATOLICA DE PELICULAS

Lux

LA QUE NO SUPO AMAR.—Reservada a personas de criterio formado.

## FEDERACION DE DAMAS

Reuniones de la semana

MARTES—A las 3 p.m. Roperó.

Pro-Cultura, 5 p.m.

MIERCOLES—Directiva de Damas a las 5 p.m.

JUEVES—Moralidad a las 5 p.m.

VIERNES—Roperó a las 3 p.m.

Círculos de Estudio

LUNES—5 p.m.

VIERNES—5 p.m.

Tropical

LA MASCARA DE DIMITRIOS.—Buena para todos.

Eldorado

EL CORSARIO NEGRO.—Reservada a personas de criterio formado.

Varietades

SAFO, HISTORIA DE UNA PASION.—Mala: Vedada al público católico. Se pretende dar una lección, pero para ello se describe minuciosamente la vida de una mujer mala. Amores y efusividades ilícitas ciertos ambientes inmorales. Debe condenarse.

# TAKEIA

Era Comandante de X... en las Islas Filipinas el General Tzugi, con quien Hurtado Quirós, poderoso político filipino mantenía cordial amistad.

Este comandante japonés tenía una hija sumamente hermosa y compasiva, llama Takeia.

Una vieja criada española, contó a la hija del Comandante el amor que los cristianos tienen a Dios, y a sus padres, a sus hijos, a sus esposas y a su patria. Y contó también que los cristianos nunca quedan huérfanos de madre, porque cuando pierden a la que les concibió en sus entrañas, les queda otra llamada María, que es una Madre inmortal. Takeia, a quien no hacía mucho se le había muerto su madre, envidió la dicha de los huérfanos cristianos.

No lejos de los jardines que rodeaban el palacio de su padre, que estaba situado en las afueras de la ciudad había unas tristes cárceles donde gemían hambrientos muchos prisioneros, cristianos todos y católicos en su mayoría.

Sucedió que un día fué Takeia a pasear fuera de los jardines de su padre y oyó los lamentos de los pobres prisioneros. La noble japonesa se echó a llorar sin consuelo y volvió al palacio, lleno su corazón de tristeza.

A la puerta del palacio encontró Takeia a su padre y arrodillándose a sus pies le dijo:

—¡Padre, señor padre! en las prisiones de allende los jardines gime muchedumbre de prisioneros; ábreles las puertas de la prisión y déjalos volver a tierra de cristianos, donde lloran por ellos sus padres, hermanos, y esposas.

El pagano japonés bendijo a su hija en el fondo de su corazón, porque era bueno y amaba a Takeia como a las niñas de sus ojos.

El pobre militar no tenía más hija que aquella!

Pero antes que padre era japonés y Comandante, y se creía obligado a castigar la audacia de

su hija. Porque compadecer a los prisioneros y pedir su libertad era un crimen que el código militar japonés manda castigar con la muerte.

Por eso ocultó la complacencia de su alma y dijo a Takeia con airado semblante y voz amenazadora:

¡Apártate, falsa creyente, apártate; que quien aboga por esos cristianos merece que su lengua sea cortada!

E iba a llamar a sus verdugos para castigarla.

Pero Takeia cayó de nuevo a sus pies, pidiendo perdón en memoria de su madre, cuya muerte lloraba el comandante hacía un año.

Cantaban los pájaros, era azul el cielo, era el sol dorado, se abrían las flores y el aura de la mañana llevaba al palacio el perfume de los jardines.

Takeia estaba muy triste, y se asomó a la ventana para distraer sus melancolías.

Los jardines le parecieron entonces tan bellos, que no pudo resistir a su encanto, y bajó a pasear su tristeza por sus olorosas enramadas.

El Angel de la compasión, en forma de hermosísima mariposa, le salió al paso y encantó su corazón y sus ojos.

La mariposa volaba, volaba, volaba de flor en flor, y Takeia iba en pos de ella sin conseguir alcanzarla.

Mariposa y niña tropezaron con unas tapias de madera protegidas de alambradas, y la mariposa penetró por ellas, dejando allí inmóvil y enamorada a la niña.

Tras aquellas tristes tapias oyó Takeia tristes lamentos, palabras de una lengua que ella no entendía, y entonces recordó que allí gemían hambrientos los pobres cristianos por quienes en América lloraban padres, hermanos, esposas y prometidas.

Y la caridad y la compasión fortalecieron su alma e iluminaron su entendimiento.

Takeia tornó al palacio y tomando cuantos alimentos y dineros pudo haber a mano, volvióse hacia las prisiones siguiendo a la mariposa que de nuevo se presentó a su paso.

El dinero era para seducir a los carceleros y la comida para alimentar a los presos.

Dinero y comida guardaba en la falda de su vestido, cuando al volver una calle de rosales tropezó con su padre, que también había salido allí a distraer su soledad y melancolía.

—¿Qué haces ahí tan temprano, luz de mis ojos?—preguntó el comandante a su hija.

Takeia, en cuyo corazón quedó concentrada toda la sangre de sus venas, con nerviosidad mal disimulada contestó a su padre:

—He venido a contemplar estas flores, a oír trinar estos pájaros, a ver el sol reflejarse en estas fuentes y a respirar este ambiente perfumado.

—¿Qué llevas envuelto en la falda de tu vestido?

Takeia llamó desde el fondo de su corazón a la Madre inmortal de los cristianos, y respondió enseguida a su padre:

—Padre y señor, llevo rosas que he cogido en esos rosales.

Y el comandante, dudando de la sinceridad de su hija, tiró de la falda del vestido de la niña; pero no cayeron al suelo sino las rosas frescas y coloradas que también había cortado en el jardín para llevar a los prisioneros junto con los alimentos.

Reconociendo el favor de la Madre de los cristianos a quien invocó en aquel aprieto, dijo a su padre con rostro risueño:

—A mamá siempre le gustaron las rosas Y su padre la miró con encanto y no vió en ella más que el dulce retrato de su madre. Y las puertas de la prisión se abrieron a la niña, que como ángel de compasión voló por aquellas tristes mansiones. Cada prisionero sintió a su paso el cariño de su madre y de su hermana y de su esposa, y la prisión quedó con vertida en cielo, donde el Angel de la compasión, al amparo de la Madre inmortal de los cristianos, asistía a Jesús prisionero, a Jesús hambriento, a Jesús descon-

solado... en la persona de aquellos soldados.

Pálida estaba la niña como las azucenas de los jardines de su padre. La ciencia de los médicos del lugar no acertaba a devolver la salud a la enferma y entonces el comandante llamó a su palacio a los más afamados de toda la isla de Luzón.

—Mis tesoros daré al que salve a mi hija!—exclamaba el japonés viendo a Takeia próxima a exhalar el último suspiro.

Pero nadie acertaba a ganar sus tesoros.

—¡Mi hija se muere! escribió al Gobernador de Manila.—Si en vuestra Comandancia hay quien pueda salvarla, que venga a mi palacio, que yo le daré cuanto tengo... aun a mi propia hija.

Una Hermana de la Caridad, con cara y alma más de ángel que de persona humana y venida de no se dónde se presentó al Gobernador ofreciéndose a devolver la salud a la doncella japonesa.

Y era tal la sabiduría que brillaba en las palabras de aquel ángel, y tal la fe que inspiraba la bondad que resplandecía en su rostro, que el Gobernador no vaciló en darle cartas, asegurando al Comandante que le enviaba con ella, la salvación de Takeia.

Apenas la Hermana tocó la frente de la niña, el color de la rosa empezó a asomar en las pálidas mejillas de la enferma. Al poco tiempo estaba del todo sana.

—¡Tomad mi palacio!—exclamó el comandante, loco de alegría y llorando de agradecimiento.

—Las riquezas que yo busco no son de este mundo—respondió el ángel de la caridad.

—Tomad mi mayor tesoro —repuso el comandante, señalando a su hija.

Y haciendo una señal de aceptación, la Hermana extendió la mano hacia su Convento y dijo:

—Allí hay unas aguas purificadas que han de completar la salvación de la virgen japonesa.

Y al día siguiente Takeia oía por primera vez en su vida el suave murmullo de la oración de

los cristianos dentro del silencioso recinto de un convento de ángeles en carne humana.

Takeia y su salvadora caminaban, caminaban por los jardines del convento hasta que un día, al Ministro de Dios que le preguntaba en nombre de la Iglesia ¿qué quieres?, respondió con voz de ángel: La Fe, la Fe que da la vida eterna.

Y el ministro de Dios tomó en una concha un poco de agua, y exclamó derramándola sobre la frente de la niña:

—Yo te bautizo en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Y la doncella japonesa se vistió de purísimo blanco, y sintió un bienestar inefable parecido al que allá en su infancia le había contado la criada cristiana que sentían los bienaventurados en el Paraíso.

Y sus rodillas se doblaron y sus ojos se fijaron en la bóveda azul del cielo, y en torno suyo resonaron dulcísimos himnos, y quiso ser esposa del que dió la salud a la hija de Jairo, esposa del que dijo: “Cualquiera que deja casa, o hermanos, o hermanas, o padre, o madre, o mujer, o hijos, o tierras por mi nombre, recibirá ciento por uno y poseerá la vida eterna”.

En la ciudad de X... hay un pobre convento donde un ángel en carne humana abre la puerta a cuantos llaman en busca de comida y medicinas. Los mercados están vacíos, las tiendas agotadas, todo se vende muy caro; pero en el convento de X... nunca se ha visto faltar nada desde que en él mora el Angel de la Compasión; y aun los prisioneros de guerra que cuida su padre la sueñan de noche, y de día gozan de mayor libertad y más abundante ración.

Pasaron, pasaron los días. En el Convento de X... ya no abre la puerta el Angel de la compasión. En un rincón del jardín una cruz enhiesta sobre una tumba fresca indica que ya voló al cielo Takeia a tratar con Dios y sus ángeles lo que no pudo conseguir en la tierra: la conversión de su padre y la de todo el Oriente.